

Số: 160/TB-HĐND

Nha Trang, ngày 18 tháng 8 năm 2016

**THÔNG BÁO  
KẾT QUẢ KỲ HỌP THỨ HAI  
CỦA HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ NHA TRANG  
KHÓA XI, NHIỆM KỲ 2016 - 2021**

---

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2015; trong 02 ngày 17 và 18/8/2016, Hội đồng nhân dân thành phố Nha Trang khóa XI, nhiệm kỳ 2016 - 2021 đã tiến hành kỳ họp thứ 02 theo triệu tập của Chủ tịch Hội đồng nhân dân thành phố khóa XI, nhiệm kỳ 2016 - 2021.

**I- THÀNH PHẦN THAM DỰ KỲ HỌP:**

**1. Về chủ tọa kỳ họp:**

- Ông Nguyễn Lê Đình Trị - Ủy viên Ban Thường vụ Thành ủy, Chủ tịch Hội đồng nhân dân thành phố.
- Bà Phạm Thị Xuân Trang - Thành ủy viên, Phó Chủ tịch Hội đồng nhân dân thành phố.
- Ông Nguyễn Tuấn Thanh - Thành ủy viên, Phó Chủ tịch Hội đồng nhân dân thành phố.

**2. Về Đại biểu tham dự kỳ họp:**

**Về cấp Tỉnh:**

- Ông Nguyễn Tấn Tuân - Phó Bí thư Thường trực Tỉnh ủy, Chủ tịch Hội đồng nhân dân tỉnh.
- Ông Lữ Thanh Hải - Đại biểu Quốc hội tỉnh Khánh Hòa
- Các vị đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh Khánh Hòa ứng cử trên địa bàn thành phố Nha Trang.

**Về cấp Thành phố:**

- Ông Trần An Khánh - Ủy viên ban Thường vụ Tỉnh ủy, Bí thư Thành ủy Nha Trang.
- Ông Lê Quang Thắng - Phó Bí thư Thường trực Thành ủy.
- Ông Nguyễn Văn Danh - Tỉnh ủy viên, Phó Bí thư Thành ủy, Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố.
- Ông Cao Ngọc Tâm - Ủy viên Ban Thường vụ Thành ủy, Chủ tịch Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam thành phố.
- Các đồng chí Ủy viên Ban Thường vụ Thành ủy, Thường trực Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, đại diện lãnh đạo các phòng, ban, đoàn thể thành phố, các vị đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố khóa XI, nhiệm kỳ 2016-2021, đại diện các cơ quan thông tấn báo chí, phát thanh truyền hình tỉnh và thành phố.

**II- NỘI DUNG KỲ HỌP:**

Thực hiện trách nhiệm trước cử tri và nhân dân, với tinh thần tích cực, khẩn trương và dân chủ, sau 2 ngày làm việc - Kỳ họp thứ 02 Hội đồng nhân dân thành phố khoá XI, nhiệm kỳ 2016 - 2021 đã hoàn thành tốt các nội dung chương trình đề ra.

Tại kỳ họp, Hội đồng nhân dân thành phố đã xem xét báo cáo của Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân thành phố, các ngành nội chính và các cơ quan liên quan về kết quả thực hiện nhiệm vụ 06 tháng đầu năm 2016 và đề ra các biện pháp thực hiện nhiệm vụ trong thời gian còn lại năm 2016; nghe Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam thành phố thông báo về công tác tham gia xây dựng chính quyền và những kiến nghị của cử tri thành phố. Tại kỳ họp, các đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố đã tập trung thảo luận, phân tích sâu sắc nhiều nội dung báo cáo và nhất trí nhận định như sau:

Trong 6 tháng đầu năm 2016, tình hình kinh tế - xã hội của thành phố có những chuyển biến tích cực và đạt nhiều kết quả quan trọng trên các lĩnh vực như báo cáo đã nêu. Kinh tế tiếp tục ổn định và có bước phát triển, sản xuất công nghiệp duy trì được đà tăng trưởng; Chương trình xây dựng nông thôn mới đi vào chiều sâu, các xã được công nhận Nông thôn mới tiếp tục giữ vững danh hiệu, quan tâm đến việc nâng cao thu nhập, nâng cao đời sống nhân dân; thu, chi ngân sách và hoạt động về tài chính ổn định; đầu tư xây dựng cơ bản thực hiện theo kế hoạch, chú ý hơn việc bố trí vốn cho các công trình dân sinh, giáo dục, cơ sở hạ tầng giao thông; hoạt động văn hóa, du lịch, thể dục thể thao sôi nổi, phong phú; giải quyết việc làm và công tác an sinh xã hội được đảm bảo; chất lượng hoạt động điều tra, truy tố, xét xử các vụ án được nâng lên so với cùng kỳ. Công tác quốc phòng, an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội được giữ vững, chính quyền được củng cố.

Hội đồng nhân dân thành phố cũng đã xem xét Báo cáo tổng hợp ý kiến, kiến nghị của cử tri trước kỳ họp thứ 2. Hội đồng nhân dân thành phố hoan nghênh các ý kiến đóng góp quý báu, thiết thực mà cử tri và các tầng lớp nhân dân thành phố đã gửi đến kỳ họp. Đây vừa là niềm tin, vừa là sự quan tâm đầy trách nhiệm của cử tri đối với quá trình phát triển của thành phố; Bên cạnh việc bày tỏ niềm phấn khởi, tin tưởng trước sự phát triển của thành phố, cử tri cũng có nhiều băn khoăn, lo lắng trước những yếu kém, tiêu cực tác động đến đời sống nhân dân, ảnh hưởng đến sự phát triển kinh tế - xã hội của thành phố. Các ý kiến, kiến nghị của cử tri đã được Hội đồng nhân dân thành phố xem xét trong thảo luận về tình hình kinh tế - xã hội, quốc phòng an ninh cũng như trong hoạt động chất vấn tại kỳ họp đối với lãnh đạo Ủy ban nhân dân, thủ trưởng các ngành có liên quan.

Đặc biệt, tại kỳ họp này, hoạt động chất vấn của Hội đồng nhân dân thành phố đã từng bước được nâng lên, thu hút sự quan tâm, theo dõi của các vị đại biểu; đại biểu đã tập trung chất vấn các vấn đề liên quan đến: công tác quản lý nhà nước đối với trật tự xây dựng; vấn đề dạy thêm và học thêm; vấn đề ổn định đời sống của người dân ở nơi khó khăn; vấn đề giải quyết đơn thư khiếu nại, tố cáo trong lĩnh vực đền bù, giải tỏa, tái định cư; vấn đề xây dựng thêm nhà vệ sinh công cộng; việc thực hiện tổ chức đấu thầu hay đặt hàng đối với một số dịch vụ công ích được quy định tại Nghị định 130/2013/NĐ-CP, ngày 16/10/2013 của Chính Phủ. Câu hỏi chất vấn đã được Chủ tịch, Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố, các Ủy viên

của Ủy ban nhân dân thành phố trả lời tương đối thỏa đáng, thể hiện được phần nào tinh thần trách nhiệm và đã có các giải pháp cụ thể để giải quyết những bất cập còn tồn tại trong thời gian qua.

Phiên chất vấn và trả lời chất vấn diễn ra dân chủ, thể hiện trách nhiệm cao với cử tri thành phố. Hội đồng nhân dân thành phố đề nghị ngay sau khi kết thúc kỳ họp: yêu cầu Lãnh đạo Ủy ban nhân dân có kế hoạch cụ thể để thực hiện những cam kết biện pháp sẽ thực hiện về những nội dung chất vấn của đại biểu – Những nội dung này cần phải được tổ chức thực hiện nghiêm túc, có trách nhiệm trước Hội đồng nhân dân và cử tri trong toàn thành phố (*Đó là các giải pháp để quản lý tốt tình hình trật tự xây dựng trên địa bàn; giải pháp về những bất cập trong việc dạy thêm, học thêm; Giải quyết nơi ở mới ổn định cho 14 hộ dân ở đường Vòng Núi Chụt – phường Vĩnh Trường; Khắc phục tình trạng kéo dài trong giải quyết đơn thư của công dân ở lĩnh vực bồi thường, giải tỏa, tái định cư; vấn đề xây dựng thêm nhà vệ sinh công cộng của đô thị du lịch; việc thực hiện tổ chức đấu thầu hay đặt hàng đối với một số dịch vụ công ích theo đúng quy định của pháp luật*). Đồng thời giao Thường trực Hội đồng nhân dân thành phố tiếp tục đôn đốc và có biện pháp cần thiết để bảo đảm hoạt động chất vấn có hiệu lực, hiệu quả hơn.

Kết quả, thành tựu về kinh tế - xã hội, quốc phòng an ninh của thành phố đạt được trong 6 tháng đầu năm là cơ bản, là sự khẳng định mạnh mẽ nỗ lực, quyết tâm vươn lên của chính quyền các cấp trong công tác chỉ đạo, điều hành. Bên cạnh đó, còn một số hạn chế cần phải quan tâm khắc phục, đó là: Hoạt động sản xuất, sản phẩm hàng hóa của ngành công nghiệp còn mang tính tự phát, chưa nâng cao được chất lượng sản phẩm, chưa đủ sức cạnh tranh và phục vụ nhu cầu đa dạng thị trường, nhất là thị trường du lịch; sản xuất kinh doanh của một số doanh nghiệp, hộ tiểu thương tại các chợ, trung tâm thương mại vẫn còn gặp nhiều khó khăn. Lượng khách du lịch tăng cao nhưng các sản phẩm và dịch vụ phục vụ du lịch vẫn chưa đáp ứng được nhu cầu (*dịch vụ ăn, nghỉ, vui chơi, mua sắm...*); tình trạng tội phạm, trật tự an toàn xã hội còn tiềm ẩn nhiều phức tạp...; Tinh thần trách nhiệm, thái độ phục vụ nhân dân của một bộ phận cán bộ, công chức chưa cao; còn có thái độ những nhiễu gây khó khăn cho doanh nghiệp và người dân. Một số phòng, ban, đơn vị chất lượng tham mưu còn hạn chế, thực hiện thông tin báo cáo chưa kịp thời. Việc thực hiện các quy định về giải quyết đơn thư, khiếu nại, tố cáo có việc chưa nghiêm, chưa sát, có việc để kéo dài.

Đó là những hạn chế trước mắt và lâu dài, đòi hỏi cần phải có giải pháp khắc phục một cách hiệu quả, kiên quyết để lập lại trật tự, kỷ cương, củng cố niềm tin của nhân dân đối với công tác quản lý, điều hành của chính quyền các cấp.

Trên cơ sở đánh giá kết quả thực hiện 06 tháng đầu năm 2016, tại kỳ họp thứ 02 này. Hội đồng nhân dân thành phố thống nhất đề nghị Ủy ban nhân dân và các ban, ngành thành phố, các vị đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố quan tâm thực hiện một số vấn đề trọng tâm sau đây:

1- Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban của Hội đồng nhân dân, các vị đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố tăng cường giám sát việc thực hiện các chủ trương, chính sách của Đảng và Nhà nước trên tất cả các lĩnh vực kinh tế - xã hội, quốc phòng và an ninh; bám sát các mục tiêu mà nghị quyết Hội đồng nhân dân đã đề ra. Phát huy hơn nữa vai trò, trách nhiệm của người đại biểu góp phần nâng cao

chất lượng kỳ họp, đổi mới phương thức làm việc, tiếp xúc cử tri, tăng cường hiệu lực, hiệu quả hoạt động giám sát và quyết định các vấn đề quan trọng của địa phương. Đồng thời, trên cương vị công tác của mình mỗi vị đại biểu cần tích cực, chủ động nghiên cứu Hiến pháp, Luật, ý thức đầy đủ quyền hạn, trách nhiệm của mình gương mẫu và tích cực tuyên truyền vận động cán bộ, công chức, viên chức, nhân dân thực hiện tốt các chủ trương, đường lối của Đảng, chính sách, pháp luật của Nhà nước và các nghị quyết của Hội đồng nhân dân thành phố. Thường xuyên liên hệ gắn bó chặt chẽ với cử tri, với địa phương nơi mình ứng cử để lắng nghe và phản ánh kịp thời những ý kiến, kiến nghị của cử tri, của địa phương và kịp thời giải quyết những khó khăn đó cho địa phương, nhất là giám sát thực hiện lời hứa của lãnh đạo các cấp, các ngành tại kỳ họp Hội đồng nhân dân thành phố; tăng cường giám sát và đôn đốc việc giải quyết các kiến nghị, khiếu nại, tố cáo của công dân.

2- Ủy ban nhân dân thành phố triển khai thực hiện tốt các giải pháp sau:

- Tăng cường công tác lãnh đạo, chỉ đạo, điều hành năng động, linh hoạt hơn. Chỉ đạo quyết liệt việc thực hiện nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội, quốc phòng và an ninh. Thực hiện tốt các giải pháp tăng thu ngân sách, tập trung chống thất thu, nợ đọng thuế những tháng cuối năm; khai thác và sử dụng hiệu quả các nguồn lực xã hội để phát triển kinh tế - xã hội, phấn đấu tăng trưởng cao hơn năm 2015. Tích cực tìm các giải pháp kiềm chế tai nạn giao thông, xử lý nghiêm các vi phạm về quản lý trật tự xây dựng. Kiểm soát và giảm thiểu ô nhiễm môi trường ở các cơ sở sản xuất kinh doanh, dịch vụ; Tăng cường việc nhắc nhở, kiểm tra việc thực hiện công vụ của cán bộ, công chức nhằm chấn chỉnh, nâng cao trách nhiệm của người đứng đầu các cơ quan, đơn vị, địa phương để hiệu quả công tác được nâng lên. Bảo đảm sự gắn kết giữa phát triển kinh tế với bảo đảm an sinh xã hội, nâng cao đời sống vật chất và tinh thần của nhân dân. Tăng cường quốc phòng, đảm bảo an ninh chính trị, trật tự, an toàn xã hội. Hoàn thành tốt các cuộc diễn tập, huấn luyện, phối hợp giữa các cấp, các ngành trong công tác phòng chống lụt bão trong mùa mưa bão và phòng chống cháy, nổ trên địa bàn thành phố. Tập trung xử lý giải quyết kịp thời đơn, thư khiếu nại tố cáo, nhất là đơn, thư còn tồn đọng kéo dài. Những vấn đề mới phát sinh cần được tập trung giải quyết ngay từ cơ sở, không để vượt cấp, kéo dài hoặc tụ tập đông người.

- Đặc biệt quan tâm chỉ đạo thực hiện xây dựng nông thôn mới ở 2 xã Vĩnh Phương và Phước Đồng tiếp tục đi vào chiều sâu theo hướng nâng cao vai trò và sự đóng góp của nhân dân, không chạy theo thành tích, quan tâm nhiều đến việc nâng cao thu nhập, nâng cao đời sống nhân dân; chia sẻ kinh nghiệm, hợp tác làm ăn để cùng nhau thoát nghèo. Đây sẽ là những đóng góp thiết thực nhất để xây dựng nông thôn ngày càng phát triển ở thành phố.

- Tập trung chỉ đạo đẩy nhanh tiến độ thi công và giải ngân các công trình trọng điểm của thành phố, hoàn thành tốt kế hoạch đầu tư xây dựng cơ bản của thành phố năm 2016. Nâng cao hiệu quả sử dụng vốn đầu tư, thực hành tiết kiệm, chống thất thoát, lãng phí trong sử dụng ngân sách. Đẩy mạnh cải cách thủ tục hành chính và nâng cao hiệu lực, hiệu quả của bộ máy chính quyền các cấp, giải quyết tốt yêu cầu của nhân dân.

- Tập trung giải quyết tốt các vấn đề xã hội bức xúc như: Giảm nghèo và giải quyết việc làm, nhất là cho nông dân trong vùng dự án, thanh niên trong độ tuổi đi làm; vấn đề vệ sinh môi trường, vệ sinh an toàn thực phẩm; công tác chăm sóc và bảo vệ sức khỏe nhân dân... Triển khai có hiệu quả công tác phòng chống các bệnh có nguy cơ lây nhiễm cao ở người và gia súc gia cầm, kịp thời ngăn ngừa và xử lý các vùng có dịch bệnh, không để bùng phát trên diện rộng.

- Đối với các nội dung đại biểu đã thảo luận tại tổ và trao đổi tại kỳ họp, đề nghị Ủy ban nhân dân thành phố phải triển khai thực hiện nghiêm túc, có biện pháp chỉ đạo thực hiện nhằm nâng cao trách nhiệm của các cơ quan đơn vị, nhất là trong công tác tham mưu phối hợp của các đơn vị.

- Cần nhắc kỹ việc đề xuất mua 06 xe ô tô để sử dụng cho công tác quản lý trật tự đô thị có hiệu quả, tránh lãng phí.

- Nghiên cứu các nội dung đề xuất các công trình xây dựng do các Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân, đại biểu Hội đồng nhân dân đề bổ sung vào kế hoạch điều chỉnh, bổ sung đầu tư, xây dựng năm 2016 và chuẩn bị đầu tư, xây dựng năm 2017.

3- Các cơ quan Tòa án, Viện Kiểm sát, cơ quan điều tra, Chi cục Thi hành án Dân sự cần nâng cao trách nhiệm công vụ, năng lực cán bộ chuyên môn sao cho hạn chế tối đa án oan sai, án sửa; thực hiện chức trách nhiệm vụ của mình để duy trì và giữ nghiêm kỷ cương pháp luật.

4- Đề nghị Mặt trận Tổ quốc, các tổ chức thành viên, các ngành, các cấp phát huy vai trò trong việc tập hợp, vận động, đoàn kết rộng rãi các tầng lớp nhân dân; đẩy mạnh công tác giáo dục, tuyên truyền để tạo thành sức mạnh tổng hợp, thống nhất về nhận thức, nâng cao trách nhiệm của cả hệ thống chính trị, tạo sự đồng thuận trong nhân dân trong việc khắc phục khó khăn, đẩy mạnh sự nghiệp phát triển kinh tế - xã hội của thành phố.

Kỳ họp thứ 2, Hội đồng nhân dân thành phố đã thông qua 07 nghị quyết: Nghị quyết về quyết toán ngân sách thành phố năm 2015, Nghị quyết về điều chỉnh kế hoạch đầu tư xây dựng cơ bản năm 2016, Nghị quyết về Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2016 - 2020 (lần thứ 4), Nghị quyết về miễn nhiệm Ủy viên Ủy ban nhân dân thành phố nhiệm kỳ 2016 - 2021, Nghị quyết về bầu bổ sung Ủy viên Ủy ban nhân dân thành phố nhiệm kỳ 2016 - 2021 Nghị quyết về bổ sung chương trình giám sát năm 2016 và Chương trình giám sát của Hội đồng nhân dân năm 2017, Nghị quyết về Kỳ họp thứ 2, khóa XI, nhiệm kỳ 2016 - 2021.

Đề nghị các vị đại biểu tiếp tục nâng cao tinh thần cộng đồng trách nhiệm với Ủy ban nhân dân và các ban, ngành thành phố trong việc tổ chức triển khai thực hiện các nghị quyết. Sắp tới, cần tiếp tục thực hiện tốt công tác giám sát, nhất là các đợt giám sát chuyên đề nhưng cách làm phải gọn nhẹ, có trọng tâm, trọng điểm bảo đảm đạt hiệu quả thiết thực. Từng đại biểu phải có trách nhiệm bám sát thực tiễn, chủ động phản biện, đề xuất với chính quyền những giải pháp khả thi, góp phần tháo gỡ khó khăn, đồng thời làm cho bà con cử tri hiểu rõ và cảm thông với khó khăn chung của địa phương, của thành phố mà nỗ lực tự thân phần đầu vươn lên.

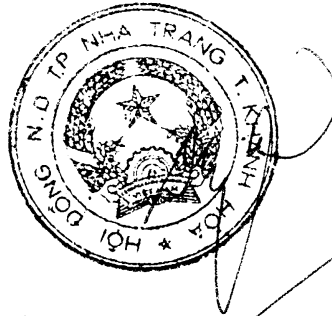
Nhiệm vụ của thành phố trong thời gian đến là hết sức khó khăn, đòi hỏi cần có sự phối hợp tham gia đồng bộ của cả hệ thống chính trị, sự đồng thuận cao trong các tầng lớp nhân dân thành phố nhằm huy động tối đa mọi nguồn lực xã hội tham gia. Hội đồng nhân dân thành phố kêu gọi toàn thể cán bộ và nhân dân thành phố tiếp tục nêu cao tinh thần thi đua yêu nước, đoàn kết sáng tạo, nỗ lực vượt qua khó khăn, phấn đấu hoàn thành thắng lợi nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội năm 2016.

Trên đây là kết quả kỳ họp thứ 02 - Hội đồng nhân dân thành phố Nha Trang khóa XI, nhiệm kỳ 2016-2021, Thường trực Hội đồng nhân dân thành phố xin trân trọng thông báo đến các cơ quan, phòng, ban, Mặt trận, đoàn thể của thành phố được biết để cùng triển khai tổ chức thực hiện.

**Nơi nhận:**

- Thường trực HĐND; UBND tỉnh Khánh Hoà;
- Thường trực Thành ủy;
- Thường trực HĐND thành phố;
- UBND; UBMT thành phố;
- Các ban xây dựng đảng và các đoàn thể thành phố;
- Công an, Toà án, Viện Kiểm sát thành phố;
- Chi cục thi hành án Dân sự thành phố;
- Các phòng, ban, Công ty thuộc thành phố;
- Kho bạc Nhà nước thành phố;
- Thường trực HĐND; UBND các xã, phường;
- Các đại biểu HĐND thành phố khóa XI;
- Văn phòng HĐND và UBND thành phố;
- Lưu: VT, CV Chương.

**CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Lê Đình Trị**